

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,998

It-Tlieta, 1 ta' Ġunju, 1982
Tuesday, 1st June, 1982

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 251

IL-MINISTRU TAL-GUSTIZZJA U AFFARIJET TAL-PARLAMENT JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan, reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru tal-Gustizzja u Affarijiet tal-Parlament u Agent Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali fis-27 ta' Mejju, 1982, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 226 ta' l-24 ta' Mejju, 1982, ma baqghux isehhu f'dan is-sens.

L-1 ta' Ġunju, 1982
(OPM/439/71/IV)

Nru. 252

AKKWIST TA' ART

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 190 tat-23 ta' April, 1982, l-aħħar paragrafu fil-versjoni bil-Malti għandu jinqara kif ġej:—

“L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 240/81, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.”

L-1 ta' Ġunju, 1982

GOVERNMENT NOTICES

No. 251

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF JUSTICE AND PARLIAMENTARY AFFAIRS

IT is notified for general information that the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Senior Deputy Prime Minister, resumed duties as Minister of Justice and Parliamentary Affairs and Acting Minister of Labour and Social Services on the 27th May, 1982, and that the arrangements made by Government Notice No. 226 of the 24th May, 1982, ceased to have effect accordingly.

1st June, 1982

No. 252

ACQUISITION OF LAND

WITH reference to Government Notice No. 190 dated 23rd April, 1982, the last paragraph in the Maltese version should read as follows:—

“L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 240/81, li wiehed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.”

1st June, 1982

Nru. 253

No. 253

IL-LISTA li gejja ta' Nies Barranin li għandhom il-Liċenzi ta' Impieg skond l-Att ta' l-1970 dwar l-Immigrazzjoni hija pubblikata għall-informazzjoni ta' kulfiadd.

THE following list of Expatriates holding current Employment Licences in terms of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Abdallah Khalifa Muati	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Abdassalam Ramadan Garafi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Abdel Razaq Alem	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Abdel Rehim Mohammed Nassar	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Abderazak Zribi	Għalliem	Teacher	31. 7.83
Abdul Allah Khudair Ahmed Al Alani	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Abdul Aziz Juma Elarabi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Abdul Rahman Ali	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Abdulrazak Nema Offi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Abdussalam Abdullah Abunnur	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Abdussalam Mohamed El Fitri	Konsulent Tekniku	Technical Adviser	31.12.83
Abed Mohammed Abdulla Azhari	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Abela Paul	Mużiċista	Musician	28. 3.83
Abrizak Sahed Sali	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Abubaker Muhtar Fkeni	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Adourian Onnick	Għalliem	Teacher	30. 9.82
Ahlin Sven Sigge	Direttur/Konsulent	Director/Consultant	28. 1.83
Ahmed Fouad Fathalla	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Ahmed Hassan Elgirbi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Ahmed Saad Essunni	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Ahmed Sunni	Għalliem	Teacher	28. 5.83
Al Meteri Mubark	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Alfano Antonietta	Għalliema	Teacher	31. 7.82
Algar Edward & another	Entertainers	Entertainers	11. 6.82
Ali Abdussalam Ali	Direttur	Director	18. 2.83
Ali Abourawi Masoudi Ghumaty	Direttur Managerjali	Managing Director	31. 1.83
Ali Ahmed	Kok	Cook	Tul l-impieg Indefinite
Ali Elrifai El Sayed Goda	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Ali Mohammed El Jedi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Ali Muhammed Ibrahim Shria	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Amar Miftah Tweb	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Ammar Abuzid Mshaya	Direttur	Director	18. 2.83
Angel Stefanov Georgiev	Inġinier	Engineer	15.11.82
Anshasi Hamed	Direttur Managerjali	Managing Director	21. 8.82
Anwar Ali Otman	Assistent Manager Generali	Assistant General Manager	28. 5.83
Ar Rifai Ibrahim	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Archer Diane	Trainer	Trainer	8. 9.82
Arnold Hans Werner	Manager	Manager	1. 9.84
Ashur Atiar Habil	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Assadek Mohammed Abulseyen	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Atanasov George	Rappreżentant	Representative	31. 7.82
Attaher Ahmed El Azraq	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Attajeb Salem Attajeb	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Atterlof Eva	Tourist Courier	Tourist Courier	28. 9.82
Auerbach Werner	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	14. 1.83
Azimi Wali	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	11. 7.82

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Backlund Ulf	Direttur	Director	15.10.82
Babjat El Amir	Manager fil-Kummerċ	Commercial Manager	30. 9.82
Balabanov Petar	Inġinier Principali	Chief Engineer	30.11.82
Ball Delia	Direttur	Director	17. 7.83
Ball Raymond	Direttur	Director	17. 7.83
Bangar Venkateswamy Bhanumathi Perumal	Housemaid	Housemaid	31. 8.82
Bannon Jean	Beautician	Beautician	30. 6.82
Baraldi Fernando	Materials/Services Expert	Materials/Services Expert	18.11.82
Barkowsky Jurgen	Kontrollur tal-Kwalità	Quality Controller	28.11.82
Bartolo Yvonne	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Bashir Ibrahim Gnawi	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Bashir Isa Mohammed	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Bashir Mohamed Seghayer	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Bashir Mohammed Abdallah	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Basir Abulgasseem Shetewi	Konsulent/Manager Tekniku	Consultant/Technical Manager	15.10.82
Bateson June	Manager Residenti/Fuq Tahriġ	Resident Manager/Trainee	31.10.82
Bauer Rudolph	Għalliemi	Instructor	14. 1.83
Beckson Jonathan	Assistent fl-Amministrazzjoni	Administration Assistant	20. 5.83
Bellizzi Francis	Labourer/Sewwieq	Labourer/Driver	30.11.82
Benedetti Giovanni	Manager	Manager	18. 9.82
Benham Virginia	Ticketing Clerk	Ticketing Clerk	30.10.82
Berger Paolo	Tekniku	Technician	30. 6.82
Bernert Gunther	Għalliemi	Instructor	14. 1.83
Bertolanitz Anton	Maitre d'Hotel	Maitre D'Hotel	15. 6.82
Bettoni Dario	Manager Generali	General Manager	1. 3.83
Beyer Walter	Manager Generali	General Manager	30. 5.83
Bilaid Kalifa Bilaid Missoud	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Bimal Narajan Bose	Konsulent Tekniku	Technical Advisor	30. 4.83
Blunden David	Manager Generali	General Manager	30.10.82
Boissevain Lietje	Rappreżentant	Representative	30.11.82
Bonisio Licia	Għalliema	Teacher	31. 7.82
Borjesson Kaj Ake	Manager Generali	General Manager	28. 1.83
Bouzaida Chedli	Għalliemi	Teacher	31. 7.83
Bowerman Margaret	Factory Girl	Factory Girl	1.12.82
Boyce Alan	Makkinista	Machine Operator	20.11.82
Brennan Michael	Master (Vapuri)	Master (Ships)	30. 9.82
Briggs Kenneth	Drilling Specialist	Drilling Specialist	6. 6.83
Brolin Anette	Manageress fil-Produzzjoni	Production Manageress	8. 9.82
Brown Gary	Industrial Chemist	Industrial Chemist	28. 5.83
Brueckelmier Rudolf	Għalliemi	Instructor	30. 6.82
Bruni Luigi	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	30. 9.82
Bucan Josko	Coach tal-Waterpolo	Water Polo Coach	15. 9.82
Bukowski Maciej	Għalliemi	Teacher	31. 7.83
Burgess Winston	Suprstant	Supervisor	31. 7.82
Caasi Valerio	Tekniku	Technician	31. 7.82
			Sena mid-Dhul
			One year from entry
Caballaro Santana Argelia	Għalliema	Teacher	30. 9.82
Cabarroque Jean	Manager/Tekniku fil-Produzzjoni	Technical/Production Manager	14.11.82
Calleja Calcidonio	Assistent f'Konsulat	Consular Assistant	Tul l-impieg
			Indefinite
Camilleri Paul	Bejjiegh	Salesman	26.10.82
Capdevielle Jean	Manager Generali	General Manager	30. 9.82
Cappini Conforta	Manager Tekniku	Technical Manager	2. 1.83
Cappini Piero	Manager Tekniku	Technical Manager	6. 3.83
Carter Gerry	Pilota	Pilot	15. 2.83
Caruana Joe	Fuq Tahriġ	Trainee	20. 6.82

Isem <i>Name</i>	Professjoni	Profession	Permess validu sa <i>Permit valid until</i>
Cassar Mark	Direttur	<i>Director</i>	31. 7.82
Castillano Saverio	Inġinier	<i>Engineer</i>	30. 4.83
Caulfield Robert	Għalliem	<i>Teacher</i>	Tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Cavallari Anna	Physiotherapy Aide	<i>Physiotherapy Aide</i>	4. 1.83
Cecaro Simonetta	Għalliema	<i>Teacher</i>	31. 7.82
Cecco Roberto	Tekniku	<i>Technician</i>	30. 6.82
Charmette Paule	Għalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.82
Charnock Kenneth	Manager Generali/Konsulent Tekniku	<i>General Manager/Technical Adviser</i>	18. 9.82
Cheeseman Anthony	Direttur Manegerjali u Manager Generali	<i>Managing Director & General Manager</i>	18. 5.83
Choinski Ryszard	Master (Vapuri)	<i>Master (Ships)</i>	8. 1.83
Christensen Jens	Tourist Courier	<i>Tourist Courier</i>	28. 5.83
Chun Pui Law	Kok Prinċipali	<i>Head Chef</i>	28. 5.83
Clark Timothy	Manager	<i>Manager</i>	18. 5.83
Clarke Royston	Direttur	<i>Director</i>	30. 4.83
Clausen Ketty	Tourist Courier	<i>Tourist Courier</i>	15.11.82
Cockson-Jones Eric	Ko-Eżaminatur	<i>Co-Examiner</i>	Tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Colclough Ian	Disk Jockey/Lighting Technician	<i>Disk Jockey/Lighting Technician</i>	18. 1.83
Cope Peter	Direttur Manegerjali	<i>Managing Director</i>	17. 7.82
Corton Marjorie	Occupational Therapist	<i>Occupational Therapist</i>	28. 2.83
Cotterell Thomas	Ko-Eżaminatur	<i>Co-Examiner</i>	3.10.82
Coveri Delfo	Manager Tekniku	<i>Technical Manager</i>	18.12.82
Cox Caryl	Manager Generali	<i>General Manager</i>	31.12.82
Creagh Michael	Direttur Manegerjali	<i>Managing Director</i>	15.11.82
Cummin Thomas	Soprantant	<i>Supervisor</i>	10. 6.82
D'Alo Mario	Tekniku Speċjalizat	<i>Specialised Technician</i>	30. 9.82
D'Apote Anna	Għalliema	<i>Teacher</i>	31. 7.82
Dalbello Mario	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.82
Daly Denis	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.82
Davi Salvatore	Sajjied Prinċipali	<i>Master Fisherman</i>	20. 7.82
Daw Mohammed Oun	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.82
Day John	Rappreżentant Tekniku Anzjan	<i>Senior Technical Representative</i>	31.12.82
Dayal Anand	Uffiċjal Prinċipali	<i>Chief Officer</i>	11. 7.82
De Felice Armando	Manager	<i>Manager</i>	1. 7.82
De Wulf Karel	Direttur/Manager Generali	<i>Director/General Manager</i>	15.11.82
Dean Carlton	Accountant	<i>Accountant</i>	20. 5.83
Deepak Vasdev Mahtani	Manager	<i>Manager</i>	22. 7.83
Delle Rose Giuseppe	Drilling Specialist	<i>Drilling Specialist</i>	28.12.82
Demonte Pierre	Pilota	<i>Pilot</i>	15. 2.83
Denko Ivanov	Sajjied Prinċipali	<i>Master Fisherman</i>	15.11.82
Desjardins Michel	Tool Room Engineer	<i>Tool Room Engineer</i>	1. 4.83
Desprez Jean	Manager/Tekniku	<i>Manager/Technician</i>	18. 3.83
Dimitar Iankov Baharov	Kok	<i>Cook</i>	15.11.82
Dimitrov Metodi Tzvetkov	Ko-Ordinatur	<i>Co-Ordinator</i>	10. 3.83
Dobler Erich	Direttur Tekniku	<i>Technical Director</i>	29. 1.83
Dobson William	Manager u Direttur tas-Swieq	<i>Manager and Marketing Director</i>	14. 5.83
Dobson Simon	Cutting & Glass Decoration Supervisor	<i>Cutting & Glass Decorating Supervisor</i>	28. 9.82
Dodds Ian	Diesel Mechanic	<i>Diesel Mechanic</i>	18.11.82
Dodebier Frans	Manager Generali	<i>General Manager</i>	1. 4.83
Donovan John	Għalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.82
Downham Ralph	Waiter Prinċipali	<i>Head Waiter</i>	18. 6.82
Drummond Andrew	Supretendent	<i>Superintendent</i>	20. 5.83

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Eckej Annegret	Time & Motion Engineer	Time & Motion Engineer Time & Motion Engineer	18. 7.82
Eddleston David	Drilling Specialist	Drilling Specialist	28. 8.82
Edelmann Hannelore	Tourist Courier/Rappreżentanta	Tourist Courier/Representative	31.10.82
Eden Rodney	Direttur	Director	25.12.82
Ehm Christoph	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	31.12.83
El Alem Mohammed	Deputat Manager Ġenerali	Deputy General Manager	21.10.82
El Ali Hussein Ali Sayed	Direttur Maneġerjali	Managing Director	30. 6.82
El Bahlul Mohammed Hafaf	Għalliem	Teacher	31. 7.82
El Debus Abdullah	Għalliem	Teacher	31. 7.82
El Goueri Mahmoud	Chairman	Chairman	8. 1.83
Elliott Keith	Manager Ġenerali	General Manager	5. 3.83
Elsayed Mohamed Ahmed Abuzid	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Elsayed Shafik Ibrahim Hamouda	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Emhemed Baege	Professur/Għalliem	Professor/Teacher	31. 7.82
Eminyan Marcel	Manager ta' l-Esportazzjoni u x-Xtri	Export & Purchasing Manager	4. 8.82
Espinete Wilfred	Direttur Maneġerjali	Managing Director	28. 5.83
Essery Rev. Lawrence	Għalliem	Teacher	Tul l-impieg Indefinite
Etter Salah	Direttur Maneġerjali	Managing Director	8. 8.82
Evans John	Kappillan	Chaplain	Tul l-impieg Indefinite
Evetts William	Operations Director	Operations Director	30. 6.83
Farrin Mary	Direttur Maneġerjali	Managing Director	31.12.82
Falzone Alberto	Inġinier	Engineer	8. 8.82
Farouk Mohamed Abdalla Rifai	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Fathi Mohammed Atia Soleiman	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Faunt Robert	Tourist Courier	Tourist Courier	15. 2.83
Faunt Sian	Tourist Courier	Tourist Courier	15. 2.83
Fayez Talaj	Assistent f'Restorant	Restaurant Assistant	8. 2.83
Fazel Alwan Yas	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Feenan Ronald	Suprastant	Supervisor	10. 6.82
Felice Franco	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	30. 9.82
Feyzeau Patrick	Manager	Manager	18. 3.83
Fielding Vivienne	Għalliema tal-Ballet	Ballet Teacher	30. 9.82
Fildan Gerhard	Direttur Maneġerjali	Managing Director	30.11.82
Fiorito Giuseppe	Manager fil-produzzjoni	Production Manager	15. 3.83
Fisher John	Inġinier fl-Elettriku	Electrical Engineer	31. 8.82
Fogelberg Sigurd	Direttur Maneġerjali	Managing Director	31. 1.83
Forman Carl	Direttur Finanzjarju	Financial Director	18. 5.83
Frank Karl	Manager Residenti	Resident Manager	15.11.82
Fredj Abdelwahed	Għalliem	Teacher	31. 7.83
Freedman Leslie	Direttur Maneġerjali	Managing Director	8. 7.83
Freedman Mary	Direttur	Director	5.10.82
Fricke Gunther	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	31. 8.82
Galvan Giorgio	Direttur Maneġerjali	Managing Director	29. 3.83
Gantner Willi	Manager Ġenerali	General Manager	8. 2.83
Garnier Francis	Tekniku	Technician	18. 3.83
Gatesy Zoltan	Direttur	Director	31. 7.83
Geere Kenneth	Konsulent Tekniku	Technical Consultant	28. 5.83
Gerber Rolf	Rappreżentant	Representative	15. 7.82
Geres Adam	Manager Tekniku	Technical Manager	24.12.82
Ghezzeo Gianfranco	Tekniku	Technician	30. 6.82
Giaccaari Guarino	Għalliem	Teacher	31. 7.82

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Giallombardo Andrea	Designer/Cutter	Designer/Cutter	9. 6.82
Gibson John	Electrician	Electrician	15. 8.82
GINIC Miroslav	Manager Generali/Inġinier Tek- nologiku	General Manager/Technology Engineer	8. 6.82
Giunchi Massimo	Tekniku	Technician	31. 7.82
Goasdoue Joseph	Manager	Manager	31. 1.83
Jong Nancy	Part-Time Lecturer	Part-Time Lecturer	30. 7.82
Gopan Surbir Singh	Kok	Chef	28. 9.82
Goszczynski Jerzy	Għalliemi	Teacher	31. 7.83
Gotz Waltraud	Għalliemi	Instructor	14. 1.83
Gough Francis	Assistent f'Hanut tax-Xorb	Bar Assistant	15. 9.82
Gozzo Giuseppe	Station Manager	Station Manager	16. 5.83
Graham Robert	Manager Generali	General Manager	28. 5.83
Greaves James & another	Entertainers	Entertainers	1. 8.82 to 31. 8.82
Grech Lawrence	Waiter	Waiter	31. 5.83
Gribbon David	Rappreżentant	Representative	31. 3.83
Grogan Mario	Grocer	Grocer	8. 8.82
Grundy John	Għalliemi	Instructor	28. 5.83
Gullberg Jan	Manager Generali	General Manager	8. 9.82
Haase Rainer	Kok Eżekuttiv	Executive Chef	15. 6.82
Habarda Johann	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	30.11.82
Habib Ben Ghenia	Għalliemi	Teacher	31. 7.83
Hadi Abdullah	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Hagen Kari	Destination Manager	Destination Manager	28. 9.82
Halkvist Jan	Direttur Manegerjali	Managing Director	19.11.82
Hamed Abdel Fattah Anshasi	Direttur Manegerjali	Managing Director	21. 8.83
Hammonds Clifford	Manager	Manager	20. 5.83
Hampton Valentin	Mechanic	Mechanic	15. 2.83
Hamza Mohammed Rahan Awad	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Harman Paul	Spettur Principali/Product Manager	Chief Inspector/Product Manager	24. 3.83
Harold David	Management Accountant	Management Accountant	15.10.82
Harper John	Organization Development Specialist	Organization Development Specialist	1. 10.82
Harpley Julie	Entertainer	Entertainer	23. 7.82
Hasan Ali Ahnied	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Hashim Hammoo Mahmoud	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Hassall Winston	Drilling Specialist	Drilling Specialist	15. 6.83
Hawissa Nuri Ramadan	Direttur Manegerjali/Inġinier	Managing Director/Engineer	15. 3.83
Hawkins Peter	Accountant	Accountant	15. 7.82
Hawley Amy	Dental Officer	Dental Officer	28. 9.82
Heinrich Karl	Kok	Chef	15. 1.83
Heinrichs Georg	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	30.10.82
Hemel Bernardus	Direttur Manegerjali/ Manager Generali	Managing Director/General Manager	3. 1.83
Henriksen Lisbeth	Tourist Courier	Tourist Courier	15. 2.83
Hetherington Derek	Manager ta' l-Istampa	Print Manager	15. 5.83
Hideo Matsuura	Suprstant	Supervisor	30. 6.82
Hill Carmelina	Għalliema Part-Time	Part-Time Teacher	26. 6.82
Hiller Michael	Sewing Technician/Manager tal-Produzzjoni	Sewing Technician/Production Manager	6. 1.83
Hinds Leslie & 4 others	Entertainers	Entertainers	29. 8.82
Hirst Richard	System Manager	System Manager	15. 3.83
Hladik Karel	Spettur	Inspector	18. 3.83
Hogg Charmaine	Executive Housekeeper	Executive Housekeeper	8.11.82
Hogsberg Lars Roy	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 7.82
Hohmann Walther	Manager Generali	General Manager	30.10.82

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Holden Barry	Entertainer	Entertainer	7.10.82
Holland Jeremy	Operatur ta' Lukanda	Hotel Operator	15. 7.82
Holland Lorna	Operatur ta' Lukanda	Hotel Operator	15. 7.82
Holzinger Aloise	Għalliem	Instruċtor	16. 9.82
Hooper Douglas	Product Support Manager	Product Support Manager	14. 8.82
Hoppe Werner	Toolmaker	Toolmaker	8. 2.83
Horde Tono	Manager Ġenerali	General Manager	21. 9.82
Horsfall Cyril	Inġinier ta' Stazzjon	Station Engineer	26. 9.82
Hughkumar Michael	Għalliem	Instructor	1.10.82
Hunter Robert	Manager fis-Swieq u fil-Bejgħ	Marketing & Sales Manager	15. 7.82
Hussein Al Roumi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Hussein Bashir El Qandus	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Hussein Ibrahim Ismeda	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Hussein Omar Rawag	Accounts Manager/ Financial Controller	Accounts Manager/Financial Controller	31.10.82
Ijad Elkilani Galia	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Isa Salem Mokadmi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Jacobs David	Uffiċjal Prinċipali	Chief Officer	20. 5.83
Janata Jiri	Espert Tekniku	Technical Expert	31. 7.82
Janovsky Vladimir	Għalliem	Teacher	31. 7.83
Jensen Colin	Direttur	Director	31. 3.83
Jiggins Peter	Performer	Performer	18. 6.82 to 22. 8.82
Jilek Zdenek	Spettur	Inspector	18. 3.83
Jo Masaaki	Suprastant	Supervisor	31. 7.83
Johnson Tony	Konsulent Tekniku	Technical Adviser	30. 6.82
Joice Kenneth	Entertainer	Entertainer	31.10.82
Joseph John Leon	Direttur u Għalliem Prinċipali	Director & Chief Instructor	15. 8.83
Jost Christoph	Assistent Manager	Assistant Manager	31. 3.83
Jungwirth Riccardo	Tekniku	Technician	31. 7.82
Junis Ahmed Al Fahri	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Kamel Taher Areibi	Manager Ġenerali/Rappreżen- tant Reġjonali	General Manager/ Regional Representative	31. 7.83
Kariman Osnam Al Bani	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Karlsson Hans	Manager tal-Produzzjoni/Reġjo- nali	Production/Regional Manager	23. 4.83
Kaspari Heide	Sales Promoter	Sales Promoter	20. 5.83
Kato Hiroji	Direttur Maneġerjali	Managing Director	11. 9.83
Kato Tsuneyoshi	Manager	Manager	30. 4.83
Kawanishi Ikuya	Konsulent fl-Inġinerija	Engineering Adviser	31. 8.82
Kearns Raymond	Inġinier Prinċipali	Chief Engineer	3.11.82
Kellie Bill	Entertainer	Entertainer	31. 5.83
Kelly Erika	Għalliema	Teacher	30. 9.82
Kelly Michael	Għalliem	Teacher	30. 9.82
Kemp Alan	Entertainer	Entertainer	29. 8.82
Kershaw Stephen	Manager	Manager	20. 5.83
Khalid A.J.M. Ali	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Khalid Abdallah Khalil	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Khalifa Saad Salama	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Khalifa Salem Sola Abunwer	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Khalil Mohammed Tarbillo	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Khereddine Karma	Għalliem	Teacher	31. 7.83
King Robert	Manager Ġenerali	General Manager	31.12.82
Kjaer Lisbeth	Tourist Courier	Tourist Courier	30. 9.82
Klang Knut	Direttur	Director	31.12.82
Kocur Vojtech	Senior Technologist	Senior Technologist	3.12.82
Koefman David	Chartered/Operations Manager	Chartered/Operations Manager	30. 9.82

Isem <i>Name</i>	Professjoni	Profession	Permess validu sa <i>Permit valid until</i>
Kolberg Hege	Tourist Courier	<i>Tourist Courier</i>	28.11.82
Komoto Tsuneo	Inġinier Prinċipali	<i>Chief Engineer</i>	3. 3.83
Koopman Cornelius	Direttur Manegġerjali	<i>Managing Director</i>	4.12.82
Kostal Antonin	Esperit Tekniku	<i>Technical Expert</i>	31. 7.82
Koustas John	Fur Cutter	<i>Fur Cutter</i>	15. 6.82
Kragh-Schwarz Henning	Manager Generali	<i>General Manager</i>	31. 1.83
Krajnik Eduard	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.83
Krajnik Zdenek	Assistent fil-Manutensjoni	<i>Maintenance Assistant</i>	18. 3.83
Krakowiak Krzyztof	Fuq Tahrig	<i>Trainee</i>	31. 7.82
Krali Georgiev Skachkov	Boatswain	<i>Boatswain</i>	15.11.82
Krott Else	Kontrollur Prinċipali tal-Kwalità	<i>Head Quality Controller</i>	11. 9.82
Krott Rolf	Manager Generali	<i>General Manager</i>	6.12.82
Kunz Albert	Manager fil-Produzzjoni	<i>Production Manager</i>	15.10.82
Kuymizakis Taha	Senior House Manager	<i>Senior House Manager</i>	30.10.82
Kwiatkowski Stephan	Inġinier	<i>Engineer</i>	18.10.82
La Perna Salvatore	Kok	<i>Chef</i>	28. 5.83
Lafaye Claudine	Tour Guide	<i>Tour Guide</i>	29.10.82
Laker David	Inġinier	<i>Engineer</i>	28. 1.83
Lamanna Matteo	Suprstant	<i>Supervisor</i>	3. 6.82
Lambert Gordon	Inġinier fil-Produzzjoni	<i>Production Engineer</i>	28. 5.83
Lampe Lilli	Manager	<i>Manager</i>	31.10.82
Lane Timothy	Entertainer	<i>Entertainer</i>	29. 8.82
Lang Livio	Manager Generali	<i>General Manager</i>	15. 2.83
Larsen Jorgen	Tourist Courier	<i>Tourist Courier</i>	28. 5.83
Lattughi Andrea	Catering Manager	<i>Catering Manager</i>	13. 2.83
Lau Ullrich	Site Engineer	<i>Site Engineer</i>	31. 5.83
Lawrence Nigel	Inġinier fis-Servizz Elettroniku	<i>Electronics Service Engineer</i>	30. 6.82
Lear David	Supretendent	<i>Superintendent</i>	20. 5.83
Le Mouel Yannick	Inġinier	<i>Engineer</i>	18. 3.83
Lee James	Professur	<i>Professor</i>	30. 9.82
Lee Young Winston	Manager Ko-Amministrattiv	<i>Co-Administrative Manager</i>	18.12.82
Leemans Johannes	Manager	<i>Manager</i>	30. 6.82
Lehmann Siegfried	Inġinier	<i>Engineer</i>	31.10.82
Leigh-Hunt Michael	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.83
Lentelink Aloysius	Kok u Direttur	<i>Chef & Director</i>	30. 1.83
Leonard Susan	Stenografa	<i>Shorthand Typist</i>	Tul l-impieg Indefinite 30. 9.82
Leonardi Marie	Għalliema	<i>Teacher</i>	Tul l-impieg Indefinite 30. 9.82
Lepre Anthony	Bejjiegħ	<i>Salesman</i>	Tul l-impieg Indefinite 30. 9.82
Levenov Nikola	Master (Vapuri)	<i>Master (Ships)</i>	30.11.82
Leverett Billy	Amministratur	<i>Administrator</i>	18. 5.83
Leyland Alan	Suprstant	<i>Supervisor</i>	18. 9.82
Lgezewi Lhashmi Milad	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.82
Ling William	Direttur u Konsulent	<i>Director & Consultant</i>	31. 3.83
Littlejohn Charles	Manager Generali	<i>General Manager</i>	1. 9.82
Long Philip	Direttur Manegġerjali	<i>Managing Director</i>	29. 7.82
Loser Sylvia	Rappreżentanta	<i>Representative</i>	30. 9.82
Lowe John	Manager Generali	<i>General Manager</i>	30. 6.82
Lucchesi Tommaso	Direttur	<i>Director</i>	31.12.82
Luerssen Udo	Manager Generali	<i>General Manager</i>	15. 5.83
Lyngvig Arne	Project Engineer	<i>Project Engineer</i>	28. 1.83
Lynskey Malcolm	Entertainer	<i>Entertainer</i>	20. 6.82
Madigan James	Għalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.82
Magtouf Haddad	Għalliem	<i>Teacher</i>	31.7.83

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Mahmoud Mohammed Mubark	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mahsub Ahmed El Naggar	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Majmudar Samir	Direttur	Director	31.10.82
Malavasi Antonio	Manager Generali	General Manager	15. 3.83
Malowski Henryk	Għalliem	Teacher	30. 9.82
Mansson Gunnel	Konsulent Tekniku	Technical Adviser	19.11.82
Maragoudakis Kostantinos	Clergyman	Clergyman	1.12.82
Martilotti Rita	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Martin Glen	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	31.12.82
Martin Paul	Manager	Manager	30.11.82
Marzluff Anna	Suprstant Tekniku/Trainer	Technical Supervisor/Trainer	14. 5.83
Massoud Reid Abu Naga	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Maurer Walter	Manager Generali	General Manager	31.12.82
Mc Connell Gerard & another	Entertainers	Entertainers	1. 7.82
			to 31. 7.82
McIntosh Fay	Għalliem	Teacher	31. 7.83
McKean Rev. John	Għalliem	Teacher	31. 7.82
McLachlan Don	Plant Manager	Plant Manager	30. 4.83
McLain Roy	Direttur Manegerjali	Managing Director	2. 8.82
McLaughlin Anthony	Entertainer	Entertainer	31. 7.82
McMahon Fr. Christopher	Għalliem	Teacher	12. 1.83
McNamara Michael	Direttur Manegerjali	Managing Director	23. 2.83
McNeil Stuart	Tool Pusher	Tool Pusher	28. 4.83
Merten Guenter	Direttur Manegerjali	Managing Director	28. 2.83
Merten Jost	Direttur	Director	4.10.83
Metcalfe Joseph	Inġinier Mekkaniku	Mechanical Engineer	31.12.82
Meyer Jan-Peter	Direttur	Director	30. 6.83
Meysman Jan	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mhemmed Bashir Shafer	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Micallef Decesare Genoveva	Local Hostess/Impjegata f'Konsulat	Local Hostess/Consular Employee	Tul l-impieg Indefinite
Middleton James	Inġinier	Engineer	20. 5.83
Mifreh Mohammed Eman Karim	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Migliosi Marcello	Eżekuttiv Principali	Chief Executive	14. 1.83
Mikkelsen Jan	Tourist Courier	Tourist Courier	18. 3.83
Milad Gumma El Hattab	Manager Generali	General Manager	15.11.82
Milad Jumar Abu Ali	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Milad Salem Sultan	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Miles Neil	Manager	Manager	30. 9.82
Milton Vincent	Direttur	Director	30.11.82
Mitchell John	Reinsurance Manager	Reinsurance Manager	30. 6.82
Moga Rarita	Housekeeper	Housekeeper	31. 1.83
Mohamed Akbar Din	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	11. 7.82
Mohamed Ben Ali Zaouali	Drilling Specialist	Drilling Specialist	15. 6.82
Mohamed Khalifa Jamil	Chairman	Chairman	14. 4.83
Mohamed Millad Said	Operatur Tekniku fuq Tahriġ	Trainee Technical Operator	28. 1.83
Mohammad Anwar Ali	Uffiċjal Mediku	Medical Officer	3. 5.83
Mohammed Abdul Gader Ashur	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mohammed Abdullah Mahjun	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mohammed Abed Belgassem	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mohammed Abelshalfi Elsofeti	Għalliem	Teacher	31.12.82
Mohammed Ali Abdusadek	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mohammed Ali Kridig	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mohammed Alkhalidi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mohammed Feturi Kalifa	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mohammed Khan Salim Umar	Manager Generali	General Manager	30. 6.82

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Mohammed M. Issa	Rappreżentant	Representative	14. 7.82
Mahammed Mehemmed El Busefi	Direttur Manegerjali	Managing Director	15. 7.82
Mohammed Mahmoud Dawi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mohammed Masoud Isa	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mohammed Mohammed Abusgeye	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mohammed Qaja	Traduttur	Translator	30. 6.82
Mohammed Rageb El Sherif	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mohammed Salem Abu Hadi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Mohammed Suleiman Hares	Direttur	Director	28. 1.83
Mohd Abdullah Khan	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	30. 6.82
Mohr Heinz	Direttur Manegerjali	Managing Director	13. 2.83
Moller-Andersen Birgitte	Liaison Officer/Koordinatriċi	Liaison Officer/Coordinator	2.10.82
Moller-Andersen Ebbe	Manager	Manager	30.11.82
Molson Alfred	Amministratur	Administrator	28. 4.83
Monaghan James	Spettur Prinċipali	Chief Inspector	25. 9.82
Montalto Umberto	Direttur u Għalliem fit-Tisjir	Director & Cuisine Instructor	2. 5.83
Moody Robert	Kirurgu Veterinarju	Veterinary Surgeon	15. 1.83
Moriaux Andre	Direttur Manegerjali	Managing Director	5. 1.83
Mouwafak Toutounji	Inġinier	Engineer	15. 9.82
Muftah Mohamed Abuhagiar	Konsulent ta' Kumpanija	Company Adviser	30. 6.82
Musbah Elgilani Muqrabi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Musbah Mohammed Bilgasem	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Muscat Peter	Sewwieq	Driver	31. 5.83
Mustafa Omar Hasuni	Manager Ġenerali	General Manager	31.10.82
Mustafa Rhuma Shighefa	Direttur Manegerjali	Managing Director	31. 1.83
Muzellec Christian	Inġinier	Engineer	28. 2.83
Nassei Kalifa Khafagi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Nassim Abdo El Daccache	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Necatj Sagdic	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	15. 8.82
Nenna Silvio	Manager	Manager	14.11.82
Nielsen Kent	Inġinier	Engineer	28. 4.83
Nipal Ratnapala	Għalliem	Instructor	1.10.82
Nitsche Gustav	Tool Maker/Precision Machine Setting Instructor	Tool Maker/Precision Machine Setting Instructor	14. 6.83
Noll Thomas	Chef de Partie	Chef de Partie	31. 3.83
Nooah Jabar Khalef	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Nouhad Haddad	Segretarju/Interpretu/Traduttur	Secretary/Interpreter/Translator	31.12.82
Nowakowski Piotr	Uffiċjal Prinċipali	Chief Officer	28. 7.82
Nowicki Przenyslaw	Għalliem	Teacher	31. 7.83
O'Rourke Dennis	Rappreżentant	Representative	31. 3.83
Oishi Kaneo	Suprstant	Supervisor	31. 7.83
Olesiewicz Michal	Inġinier Ċivili	Civil Engineer	31.12.82
Oktaybrev Juriy Dmitrievich	Rappreżentant	Representative	18. 2.83
Omar Ahmed Omar	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Omar Mohammed Asshahmi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Omar Mohammed Shegluf	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Onishi Fukumi	Suprstant	Supervisor	31. 7.82
Onuchin Vladilen	Rappreżentant Prinċipali	Chief Representative	31. 8.82
Oostenbrink Johannes	Pilota	Pilot	31. 7.82
Ordelmans Johannes	Skilled Executive Manager	Skilled Executive Manager	8. 9.82
Osler Peter & 3 others	Entertainers	Entertainers	13. 9.82
Othman Mahmoud Othman	Għalliem	Teacher	to 15.10.82
Pacifici Sergio	Kap tad-Dipartiment ta' l-Accounting u l-Amministrazzjoni	Head of Accounting & Administration Department	31. 7.82
			18. 9.82

<i>Isem Name</i>	<i>Professjoni</i>	<i>Profession</i>	<i>Permess validu sa Permit valid until</i>
Packard Martin	Direttur	Director	30. 5.83
Parker Jane	Għalliema tal-Ballet Klassiku	Classical Ballet Teacher	15. 1.83
Patyk James	Inġinier Ċivili	Civil Engineer	31.12.82
Pavlicek Antonin	Manager Tekniku Anzjan	Senior Technical Manager	15. 2.83
Pearson John	Manager/Barman	Manager/Barman	29.11.82
Pedersen Karsten	Tourist Courier	Tourist Courier	30. 9.82
Pederson Elisabeth	Tourist Courier	Tourist Courier	31.10.82
Penfold Stephen	Inġinier	Engineer	3.10.82
Philip Gert	Tekniku	Technician	31. 1.83
Philips Colin	Entertainer	Entertainer	1. 9.82
			to 30. 9.82
Pillen Jan	Għalliem	Teacher	31. 7.83
Plummer Michael	Direttur Manegerjali	Managing Director	30. 9.83
Poole Anthony	Direttur u Manager Ġenerali	Director & General Manager	26. 5.83
Portelli Mario	Mastrudaxxa/Bejjiegħ	Carpenter/Salesman	28.10.82
Power Suzanne	Chartered Physiotherapist	Chartered Physiotherapist	15.11.82
Preziuso Cecilia	Għalliema	Teacher	31. 7.82
Price Gordon	Uffiċjal fin-Navigazzjoni	Navigation Officer	8. 1.83
Prunotto Vincenzo	Manager tal-Produzzjoni	Production Manager	30. 4.83
Putnam Jack	Aircraft Engine Overhaul Supervisor	Aircraft Engine Overhaul Supervisor	4. 1.83
Rades Jurgen	Inġinier	Engineer	18. 6.82
Ragab El Moudeer Lali	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Rais Ahmed Khan Ghaznavi	Direttur	Director	18. 2.83
Rajeb Almudir Ellali	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Rajpal Mahendra De Silva	Għalliem	Instructor	1.10.82
Rallo Solange	Għalliem	Teacher	30. 9.82
Ralston Dale	Master (Vapuri)	Master (Ships)	1. 9.82
Ranch Ebbe	Production Surface Finishing Expert	Production Surface Finishing Expert	28. 1.83
Rau Karl	Kontrollur fil-Kwalità	Quality Controller	30.11.82
Reim Erwin	Kontrollur Principali tal-Kwalità	Chief Quality Controller	31. 8.82
Reissmueller Helmut	Toolmaking Specialist	Toolmaking Specialist	15.12.82
Reynolds Arthur	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	30. 6.82
Reynolds Margaret	Konsulent Tekniku	Technical Adviser	30. 6.82
Ritschel Bernd	Technical Engineer Instructor	Technical Engineer Instructor	30. 9.82
Robertson Jeff	Accountant	Accountant	20. 5.83
Rodal Alexander	Direttur tas-Swieq/ Espert fil-Produzzjoni	Marketing Director/Production Expert	30. 8.82
Rogers Lilian	Koordinatur fil-Produzzjoni	Production Coordinator	30.10.82
Rogers Roy	Waiter	Waiter	28. 9.82
Rolfsmeier Karl	Chairman	Chairman	22.11.82
Rolls Gordon	Computer Engineer	Computer Engineer	14.11.82
Rosser Jon	Konsulent u Manager ta' Farm	Consultant & Farm Manager	15. 2.83
Rossi Luisa	Manageress Teknika/Għalliema/ Kontrollur tal-Kwalità	Technical Manageress/Instructress/ Quality Controller	25.11.82
Rossi Maria	Għalliema	Teacher	Tul l-impieg Indefinite
Rossi Tullio	Manager Tekniku/Għalliem/ Kontrollur tal-Kwalità	Technical Manager/Instructor/ Quality Controller	25.11.82
Rota Italico	Manager Ġenerali	General Manager	19. 2.83
Rougier Roland	Direttur	Director	15. 9.82
Rubei Sergio	Inġinier	Engineer	28.11.82
Russo Fabio	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Rutt Edward	Manager Ġenerali	General Manager	15. 1.83
Rutter Sidney	Entertainer	Entertainer	31. 7.82

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Ryan Patricia	Għalliema Part-Time	Part-Time Teacher	9.12.82
Ryan William	Assistant Accounting Supervisor	Assistant Accounting Supervisor	15.10.82
Sabino Giuseppe	Inġinier Anzjan	Senior Engineer	4. 7.82
Sabri Mohammed Azzabit	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Sahara Yoshikazu & 21 others	Suprastanti	Supervisors	31. 7.82
Salah Mohamed El Ballazzi	Kontrollur tat-Traffiku	Traffic Controller	31. 8.82
Saleheddin Massud Dili	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Salem Abdul Assalem Shaban	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Salem Isa Said Elhenshir	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Salem Mohammed Salem	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Saliya Kumara De Saram	Għalliemi	Instructor	1.10.82
Salomo Catharina	Direttur Tekniku	Technical Director	21. 2.83
Salomo Ullrich	Direttur Maneġerjali	Managing Director	14. 1.83
Sandouka Aref	Manager Amministrattiv/ Uffiċjal Eżekuttiv	Administrative Manager/Executive Officer	30.11.82
Sarath Jacob Perera	Għalliemi	Instructor	1.10.82
Sarjantson Richard	Plumber	Plumber	15. 9.82
Sasi Omran Sasi	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Satya Brata Das	Uffiċjal Mediku	Medical Officer	6. 4.83
Savasta Paolo	Trainer	Trainer	2.11.82
Scarinci Ombretta	Għalliema	Teacher	31. 7.82
Scerri Vittorio	Uffiċjal Eżekuttiv	Executive Officer	Tul l-impieg Indefinite
Schickedanz Klaus	Għalliemi	Instructor	15. 4.83
Schikorra Cornelia	Kontrollur fil-Kwalità	Quality Controller	30. 9.82
Scott Jonathan	Suprastant ta' l-Istampa	Print Supervisor	28.10.82
Soudamore Alexander	Kok	Chef	15. 5.83
Sechovsky Vladimir	Għalliemi	Teacher	31. 7.83
Seifers Jack	Direttur	Director	15. 2.83
Seitz Josef	Kontrollur fil-Kwalità	Quality Controller	10. 7.82
Selders Arnold	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	15. 8.83
Selner Renate	Manager Ġenerali/ Tekniku Speċjalizzat tas-Snien/Trainer	General Manager/Dental Specialist Technician/Trainer	15. 1.83
Sepala Premalal Wakwella	Għalliemi	Instructor	1.10.82
Sharp Jack	Manager Ġenerali	General Manager	Tul l-impieg Indefinite
Sheth Anita	Għalliema	Teacher	28. 5.83
Shiras Anton Peris	Għalliemi	Instructor	1.10.82
Shuttlewood Arthur	Konsulent	Consultant	Tliet xhur mid-dhul Three months from entry
Simms Dorothy	Direttur	Director	17. 6.83
Simon Yves	Inġinier	Engineer	18. 3.83
Simonini Paul	Manager ta' Uffiċċju	Office Manager	28. 9.82
Simpson Clive	Manager	Manager	30. 4.83
Simpson Lawrence	Għalliemi	Teacher	30. 9.82
Singh Laxshman Lal	Kok	Chef	31.10.82
Skoglund Richard	Maneġer Tekniku	Technical Manager	15. 6.82
Smeesters Henri	Għalliemi	Teacher	31. 7.82
Smeets Jef	Marketing Director & Shareholder	Marketing Director & Shareholder	14. 7.83
Smeets Marie-Jeanne	Tourist Courier	Tourist Courier	30. 7.82
Smeir Elias	Direttur/Direttur Maneġerjali	Director/Managing Director	7. 2.83
Smeir Mhairi Aileen	Direttur	Director	15.10.82
Smith David	Inġinier	Engineer	Tul l-impieg Indefinite
Smith Kathleen	Stenografa	Shorthand Typist	31. 7.82
Souf Ummar Ligredi	Għalliemi	Teacher	31. 7.82

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Sourek Joseph	Għalliem	Teacher	31. 7.83
Sperandeo Sebastiano	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Sperandio Jill	Għalliema	Teacher	30. 9.82
Sperandio John	Għalliem	Teacher	30. 9.82
Spiteri Bro. Michael	Tekniku tal-Laboratorju	Laboratory Technician	31. 1.83
Stamatios Kottaras	Drilling Specialist	Drilling Specialist	31.10.82
Stamp John	Suprstant	Supervisor	10. 6.82
Stefan Jan	Għalliem	Teacher	31. 7.83
Steiner Heinz	Chef de Cuisine	Chef De Cuisine	31. 3.83
Stephenson Harvey	Manager Reġionali	Regional Manager	30. 6.83
Stewart James	Project Manager	Project Manager	31.10.82
Stoikov Ivan	Sajjied Principali	Master Fisherman	30.11.82
Stranieri Lorenzo	Rappreżentant	Representative	20. 5.83
Struzenberger Eva	Customer Relations Officer	Customer Relations Officer	8. 1.83
Stumpf Anita	Segretarja	Secretary	30. 9.82
Sugio Tadahiro	Suprstant	Supervisor	31. 7.83
Suleiman Abdursalam Zuhri	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Susani Pier	Direttur Manegerjali	Managing Director	31. 8.83
Sutherland John	Direttur Manegerjali	Managing Director	7. 7.83
Taguchi Shunzi	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	8.12.82
Tahar Saibi	Għalliem	Teacher	31. 7.83
Tahei Mahmud Khafagi	Għalliem	Teacher	31. 7.82
Tamine Ali	Manager Generali	General Manager	30. 6.82
Tang Yat Hing	Kok Principali	Head Chef	12. 1.83
Tang Tung Lam	Kok	Cook	30. 9.82
Tanganelli Ricciotti	Chief Comptroller	Chief Comptroller	14. 1.83
Terry John	Direttur u Manager Generali	Director & General Manager	30. 6.82
Tewfic Hedja	Għalliema	Teacher	31. 7.82
Thompson Sheila	Speech Therapist	Speech Therapist	11. 7.82
Thomson Robert	Konsulent Tekniku	Technical Consultant	18. 2.83
Tilk Ingrid	Kontrollur fil-Kwalità	Quality Controller	7.12.82
Todini Maria	Għalliema	Teacher	31. 7.82
Toki Takeshi	Suprstant	Supervisor	31. 7.83
Tolpudd Gordon Bennet	Direttur	Director	Tul l-impieg Indefinite
Trabelsi Mohamed	Għalliem	Teacher	31. 7.83
Tratinek Franz	Foreman	Foreman	14. 1.83
Tremerie Roland	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	31. 1.83
Tripodo Roberto	Inġinier Konsulenti	Consulting Engineer	30.11.82
Trnecka Ivan	Assistent fil-Produzzjoni	Production Assistant	18. 3.83
Trnka Miroslav	Deputat Manager Generali	Deputy General Manager	2.11.82
Turner Michael	Konsulent/Lecturer	Consultant/Lecturer	2.12.82
Turton Trevor	Computer Engineer	Computer Engineer	3. 7.82
Underwood John	Inġinier	Engineer	31. 7.82
Usta Ayad Fergiany	Liaison Officer	Liaison Officer	28. 2.83
Vahtola Heikki	Inġinier	Engineer	31. 8.82
Van Biesen Isabelle	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 1.83
Van Der Hoeven Frank	Manager Generali	General Manager	30. 4.83
Van Der Most Leonard	Direttur	Director	14. 1.83
Van Der Velden Hermanus	Catering Manager	Catering Manager	30. 6.82
Van Dun Regina	Direttur Tekniku	Technical Director	30.10.82
Van Eeuwijk Doris	Rappreżentanta	Representative	31.10.82
Van Gucht Koenraad	Għalliem	Teacher	20. 5.83
Vanderbilt Caroline	Assistent Direttur	Assistant Director	30.11.82
Veljasevic Rodoljub	Rappreżentant	Representative	31. 8.82
Velthaus Wilhelm	Manager Generali	General Manager	15. 6.82
Veneruzzo Marisa	Manager tas-Swieq	Marketing Manager	8. 2.83

Isem <i>Name</i>	Professjoni	Profession	Permess validu sa <i>Permit valid until</i>
Verbeeck Felix	Għalliem	<i>Instructor</i>	30. 9.82
Verbeeck Henri	Għalliem	<i>Instructor</i>	15. 1.83
Verbeeck Jan	Manager Generali	<i>General Manager</i>	30. 9.82
Vidal Marc	Koordinatur	<i>Coordinator</i>	30. 9.82
Vigna Domenico	Commercial Traveller	<i>Commercial Traveller</i>	25.10.82
Vivian William	Konsulent tal-Bejgh	<i>Sales Consultant</i>	30. 9.82
Volkova Jana	Tennis Trainer	<i>Tennis Trainer</i>	28.11.82
Wai Kan Chu	Assistent Manageress	<i>Assistant Manageress</i>	31. 1.83
Waite Francis & 2 others	Entertainers	<i>Entertainers</i>	31. 7.82
Walbank David	Project Manager	<i>Project Manager</i>	28. 8.82
Wannous Halim	Kok Principali	<i>Head Chef</i>	30. 6.82
Warren Neil	Manager Tekniku	<i>Technical Manager</i>	15.10.82
Wassbring Klas	Trainer	<i>Trainer</i>	30.11.82
Webster Richard	Drilling Specialist	<i>Drilling Specialist</i>	28. 4.83
Weiler Wolfgang	Inġinier	<i>Engineer</i>	31. 7.82
Weinzettl Christa	Għalliema	<i>Instructress</i>	15.11.82
Werner Traudline	Sewing Technique Specialist	<i>Sewing Technique Specialist</i>	15. 7.82
Westmarland Rev. Colin	Minister of Religion	<i>Minister of Religion</i>	Tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Wetz Adolf	Manager	<i>Manager</i>	Tul l-impieg <i>Indefinite</i>
Whitehouse James	Inġinier ta' Fabbrika	<i>Factory Engineer</i>	10. 7.82
Whitmore Edward	Prinċipal	<i>Principal</i>	28. 5.83
Wickeremsinghe Asanga	Għalliem	<i>Instructor</i>	1.10.82
Wihlborg Eva	Tourist Courier	<i>Tourist Courier</i>	28. 5.83
Wihlborg Kurt	Tourist Courier	<i>Tourist Courier</i>	15. 2.83
Williams John	Direttur Manegerjali	<i>Managing Director</i>	8. 4.83
Williams Stephen	Fuq Tahriġ	<i>Trainee</i>	30. 6.82
Wood Kenneth	Kaħħal	<i>Plasterer</i>	3.10.82
Woodward Keith	Direttur	<i>Director</i>	15. 7.83
Wylie Hugh	Uffiċjal Prinċipali	<i>Chief Officer</i>	30. 6.82
Yamamoto Reiji	Direttur Manegerjali	<i>Managing Director</i>	30. 6.82
Yamanouchi Shinya	Suprastant	<i>Supervisor</i>	31. 7.83
Yoshida Wataru	Suprastant	<i>Supervisor</i>	30. 6.82
Zambotti Ivano	Kok	<i>Chef</i>	5. 3.83
Zammit John	Assistent f'Hanut	<i>Shop Assistant</i>	20. 5.83
Zanghi Pasquale	Manager fil-Produzzjoni	<i>Production Manager</i>	31. 1.83
Zarifa Antoine	Proof Reader/Copy Preparer	<i>Proof Reader/Copy Preparer</i>	31. 7.82
Zarifa Lucy	Għalliema	<i>Teacher</i>	28. 5.83
Zastera Vlastimil	Għalliem	<i>Instructor</i>	31.12.82
Zili Mohammed Inbess	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.82

L-1 ta' Ġunju, 1982

1st June, 1982

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 18

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsem-mija hawn taħt fid-dati u l-hinijiet indikati min-ħabba festi reliġjużi.

SAN ĠWANN

Fit-13 ta' Ġunju, 1982, mis-7 p.m. 'il quddiem, minn Triq ir-Rihan, Triq l-Iskola, Triq il-Ġilju, Triq l-Istefanotis u Triq in-Naxxar.

SAN ĠILJAN

Fit-13 ta' Ġunju, 1982, mis-6 p.m. 'il quddiem minn Triq Sant'Anġlu, Triq Lapsi, it-Telgħa ta' B'Kara, Triq il-Kbira, Pjazza Spinola u Triq Wied Ġhomor.

L-1 ta' Ġunju, 1982

Certifikat Mitluf

Is-Sinjura Aida Vizzari ta' 14/3, Triq id-Dejqa, Valletta, għarrfet lill-*Accountant General* illi tilfet iċ-Certifikat Nru. 560 ta' l-1980-82 tal-*Local Development Registered Stock*, li għalih għandha *claim* legali.

Huwa propost li jinhareġ certifikat duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

L-1 ta' Ġunju, 1982

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Ġunju, 1982, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1151 — Kemikali għat-Trattament ta' l-Ilima.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

L-1 ta' Ġunju, 1982

POLICE NOTICE

No. 18

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated hereunder in connection with religious festivities.

SAN ĠWANN

On the 13th June, 1982, from 7 p.m. onwards, through Triq ir-Rihan, Triq l-Iskola, Triq il-Ġilju, Triq l-Istefanotis and Naxxar Road.

ST JULIANS

On the 13th June, 1982, from 6 p.m. onwards through St Angelo Street, Lapsi Street, B'Kara Hill, Main Street, Spinola Square and Wied Ġhomor Street.

1st June, 1982

Loss of Certificate

Mrs Aida Vizzari of 14/3, Strait Street, Valletta, has notified the Accountant General that Local Development Registered Stock Certificate No. 560 of 1980-82 to which she has legal claim has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

1st June, 1982

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Advt. No. 1151 — Water Treatment Chemical.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contract may be obtained from the Department of Health on any working day during normal office hours.

1st June, 1982

DIPARTIMENT TAS-SAHHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-23 ta' Gunju, 1982, it-Tabib Principali tal-Gvern fil-Medical Stores tal-Gvern, Guardamangia, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. MST 56/82. *Cellulose Wadding*.

Avviż Nru. MST 57/82. Injezzjonijiet *Tetanus Immuno Globulin*.

Avviż Nru. MST 58/82. Żejt taż-Żebbuġa.

Avviż Nru. MST 59/82. *T.B. Sensitivity Media*.

Avviż Nru. MST 60/82. Tagħmir Mediku u Kirurġiku Nru. 26.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Medical Stores tal-Gvern, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-1 ta' Gunju, 1982

KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP TA' MALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu offeriti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 2075/T65. Provvista u tteġġid ta' madum ta' l-art terrazzo fil-Blokk ta' Uffiċċji tal-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Avviż Nru. MDC 2075/T66. Provvista u twaħħil ta' madum tal-ħajt fil-Blokk ta' Uffiċċji fil-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Avviż Nru. MDC 2899/T3. Bini ta' pilastru tal-gebel għal ħitan diviżorji fil-Fabbrika Medisan Ltd. fil-Qasam Industrijali tar-Rikażli.

Avviż Nru. MDC 2075/T67. Xogħlijiet ta' tħaffir ta' trinek u kostruzzjoni ta' kanali u ħofor għal cables ta' l-elettriku fil-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Avviż Nru. MDC 2075/T68. Provvista u konsenja ta' Katusi tal-PVC għall-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Development House, Triq Sant'Anna, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-1 ta' Gunju, 1982

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Government Medical Stores, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd June, 1982, for the supply of:—

Advt. No. MST 56/82. *Cellulose Wadding*.

Advt. No. MST 57/82. *Inj. Tetanus Immuno Globulin*.

Advt. No. MST 58/82. *Olive Oil*.

Advt. No. MST 59/82. *T.B. Sensitivity Media*.

Advt. No. MST 60/82. *Medical and Surgical Equipment No. 26*.

Forms of tender and further information may be obtained from the Government Medical Stores, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

1st June, 1982

MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The Chairman, Malta Development Corporation, notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Tuesday, 8th June, 1982, for:—

Advt. No. MDC 2075/T65. Supply and laying of terrazzo floor tiles to Office Block of Central Foundry at Hal Far Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2075/T66. Supply and fixing of wall tiles to Office Block of Central Foundry at Hal Far Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2899/T3. Construction of stone pilasters to partition walls at Medisan Ltd. Factory at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2075/T67. Trenching works and construction of ducts and pits for electricity cables at the Central Foundry at Hal Far Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2075/T68. Supply and delivery of PVC Pipes for the Central Foundry at Hal Far Industrial Estate.

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, Development House, St Anne Street, Floriana, on any working day during office hours.

1st June, 1982

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-3 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 254. *Provvista ta' materjal tal-kanvas abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 255. *Provvista ta' tagħmir dentali lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 256. *Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 27 lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 257. *Provvista ta' affarijiet tal-ħgiegħ għal-laboratorju Nru. 3, lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 271. *Provvista ta' diagnostic reagent strips lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 272. *Provvista ta' pjanci tal-lan-da lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 292. *Provvista ta' fire extinguishers lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 293. *Provvista ta' asbestos cement pipes u fittings lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 301. *Provvista ta' tagħmir ta' l-ittestjar lid-Dipartiment ta' Avjazzjoni Ċivili.*

Avviż Nru. 302. *Provvista ta' plastic cartons għall-yogurt u krema lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.*

Avviż Nru. 312. *Bini ta' workshop ta' l-inginerija mekkanika lill-Università ta' Malta (Stima: £M28,000).*

Avviż Nru. 313. *Provvista ta' żraben lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 314. *Legatura ta' registri dipartimentali, Gazzetta tal-Gvern, sal-31 ta' Diċembru, 1982.*

Avviż Nru. 319. *Provvista ta' ductile cast iron fittings għar-rising main tal-ġibjuni tat-tisqija, Proġett għall-Purifikazzjoni tad-Drenaġġ — Dipartiment tax-Xoghlijiet.*

Avviż Nru. 320. *Provvista ta' katusi tal-pressjoni ta' l-asbestos cement bil-ġonot u ċriki tal-lastiku għar-rising main għall-Implant ta' Sant'Antnin għat-Tankijiet li jaħżnu l-ilma tat-tisqija — Dipartiment tax-Xoghlijiet.*

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-7 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 278. *Provvista ta' tagħmir mediku u tal-kirurgija Nru. 27 lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 279. *Provvista ta' faxex Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 317. *Thammil tal-kanal tas-Sikkursju limiti tan-Naxxar lill-Ministeru tat-Turiżmu.*

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 3rd June, 1982, for:—

Advt. No. 254. Supply of white canvas material to the Department of Health.

Advt. No. 255. Supply of dental equipment to the Department of Health.

Advt. No. 256. Supply of pharmaceuticals No. 27 to the Department of Health.

Advt. No. 257. Supply of laboratory glassware No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 271. Supply of diagnostic reagent strips to the Department of Health.

Advt. No. 272. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Advt. No. 292. Supply of fire extinguishers to the Central Supplies Section.

Advt. No. 293. Supply of asbestos cement pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 301. Supply of test equipment to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 302. Supply of plastic cartons for yogurt and cream to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 312. Construction of a mechanical engineering workshop at the University of Malta. (Estimate: £M28,000).

Advt. No. 313. Supply of walking shoes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 314. Binding of departmental registers, Government Gazette, up to 31st December, 1982.

Advt. No. 319. Supply of ductile cast iron fittings for rising main to irrigation reservoirs, Sewage Purification Project — Department of Works.

Advt. No. 320. Supply of asbestos cement pressure pipes with joints and rubber rings for rising main for Sant'Antnin Plant to Collecting Tanks for irrigation — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 7th June, 1982, for:—

Advt. No. 278. Supply of medical and surgical equipment No. 27 to the Department of Health.

Advt. No. 279. Supply of dressings No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 317. Dredging of is-Sikkursju canal limits of Naxxar to the Ministry of Tourism.

Avviż Nru. 318. Provvista ta' mekkaniżmi biex jinfethu twieqi li jinsabu f'livell għoli għall-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far — Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.

Avviż Nru. 321. Provvista ta' favetta, fażola eċċ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 322. Bini ta' post li jnehhi l-ilma mit-tajn u *blower house* fil-Impjant tal-Purifikazzjoni tad-Drenaġġ ta' Sant'Antnin. (Stima: £M19,625). — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 326. Provvista ta' katusi tal-pressjoni ta' l-asbestos cement bil-ġonot u ċriki tal-lastiku għar-rising main fil-Pumping Station tal-Marsa b'konnessjoni mal-Proġett tal-Purifikazzjoni tad-Drenaġġ. — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 327. Provvista ta' ice cream bricks lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 318. Supply of mechanisms for the opening of high level windows at the Central Foundry at Hal Far Industrial Estate — Malta Development Corporation.

Advt. No. 321. Supply of pulses to the Department of Health.

Advt. No. 322. Erection of sludge dewatering building and blower house at Sant'Antnin Sewage Treatment Plant (Estimate: £M19,625). — Department of Works.

Advt. No. 326. Supply of asbestos cement pressure pipes with joints and rubber rings for rising main at Marsa Pumping Station in connection with Sewage Purification Project. — Department of Works.

Advt. No. 327. Supply of ice cream bricks to the Department of Health.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-10 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 285. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 30 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 286. Provvista ta' miżien biex jintiżnu n-nies lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 311. Provvista ta' *educational thyristor motor drive* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 315. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku u *fittings* tal-conduit lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 316. Provvista ta' *aluminium capping foil* lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Halib.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 10th June, 1982, for:—

Advt. No. 285. Supply of medical and surgical equipment No. 30 to the Department of Health.

Advt. No. 286. Supply of a person weighing machine to the Department of Health.

Advt. No. 311. Supply of educational thyristor motor drive to the University of Malta.

Advt. No. 315. Supply of electrical accessories and conduit fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 316. Supply of aluminium capping foil to the Milk Marketing Undertaking.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-14 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 294. Provvista ta' tagħmir ta' l-elettriku għaċ-Ċentru fejn isiru l-Għodod tad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 295. Provvista ta' sodod għall-isptar tal-maternità lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 296. Provvista ta' *dual trace storage oscilloscope* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 328. Bini ta' estensjoni għall-Bini ta' l-Arti ta' l-Università ta' Malta (Stima: £M30,555).

Avviż Nru. 329. Provvista ta' ħwawar, ħxejx u kondimenti oħra lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 350. Provvista ta' għamara ta' l-uffiċċju għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 14th June, 1982, for:—

Advt. No. 294. Supply of electrical equipment for the Tool Making Centre of the Education Department.

Advt. No. 295. Supply of beds for the maternity hospital to the Department of Health.

Advt. No. 296. Supply of dual trace storage oscilloscope to the Department of Health.

Advt. No. 328. Construction of an extension to the Arts Building of the University of Malta. (Estimate: £M30,555)

Advt. No. 329. Supply of spices, herbs and other condiments to the Department of Health.

Advt. 350. Supply of office furniture for the Marsaxlokk Port Project.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 297. Provvista ta' *computer numerical control training lathe* lill-Università ta' Malta. Kondizzjoni speċjali tal-offerta — Fondi tal-Komunità Ekonomika Ewropea.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 15th June, 1982, for:—

Advt. No. 297. Supply of a computer numerical control training lathe to the University of Malta. Special tender conditions — European Economic Community Funds.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 273. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' *solid wastes recycling project* — Dipartiment tas-Saħħa (Irid jithallas dritt ta' £M20 għal kull sett ta' żewġ dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 303. Provvista ta' pilloli u mustardini (Nru. 8) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 323. Provvista ta' *telex tapes* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 324. Provvista ta' nitroġenu likwidu lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 330. Provvista ta' tiben tas-silla lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-24 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 331. Provvista ta' *canvas covers* għat-tagħmir tal-kanuni lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 332. Provvista ta' *sealer silverine waterproofer* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 333. Provvista ta' pompi ta' l-idejn, *wrenches* u *pipe cutters* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 334. Provvista ta' qwieleb ta' l-irkotta lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-28 ta' Gunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 351. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 19 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Lulju, 1982, għal:—

* Avviż Nru. 355. Provvista ta' *spare parts* għal trakkijiet tat-tip tal-Fiat Romanazzi lill Xlokk Construction Company Limited.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 325. Provvista ta' *'instant' developing films* lill-Kummissjoni Elettorali.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 335. Provvista ta' *turntable trucks* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 336. Provvista ta' tankijiet ta' l-ilma lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 337. Provvista ta' pilloli u mustardini (Nru. 11) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 338. Provvista ta' *disposable microbiology laboratory equipment* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 17th June, 1982, for:—

Advt. No. 273. Supply, delivery and installation of a solid wastes recycling project — Department of Health (A fee of £M20 will be charged for each set of two tender documents).

Advt. No. 303. Supply of pills and tablets (No. 8) to the Department of Health.

Advt. No. 323. Supply of telex tapes to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 324. Supply of liquid nitrogen to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 330. Supply of sulla hay to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 24th June, 1982, for:—

Advt. No. 331. Supply of canvas covers for gun equipment to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 332. Supply of sealer silverine waterproofer to the Central Supplies Section.

Advt. No. 333. Supply of hand pumps, wrenches and pipe cutters to the Central Supplies Section.

Advt. No. 334. Supply of rikotta baskets to the Milk Marketing Undertaking.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 28th June, 1982, for:—

Advt. No. 351. Supply of medical and surgical equipment No. 19 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st July, 1982, for:—

* Advt. No. 355. Supply of spare parts for Fiat Romanazzi trucks to Xlokk Construction Company Limited.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 5th July, 1982, for:—

Advt. No. 325. Supply of "instant" developing films to the Electoral Commission.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 8th July, 1982, for:—

Advt. No. 335. Supply of turntable trucks to the Department of Health.

Advt. No. 336. Supply of water tanks to the Department of Health.

Advt. No. 337. Supply of pills and tablets (No. 11) to the Department of Health.

Advt. No. 338. Supply of disposable microbiology laboratory equipment to the Department of Health.

Avviż Nru. 339. Provvista ta' *atraumatic sutures* (Nru. 1) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 340. Provvista ta' *ethanol 96% B.P.* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-12 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 341. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku (Nru. 3) *Transfer paper* u *plates* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 342. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku (Nru. 4) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 343. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 344. Provvista ta' *dizinfettanti* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 347. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' *pilloli* u *mustardini* Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 349. Provvista ta' *disposable blood collection tubes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Lulju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 352. Provvista ta' *combination carpenter's machine* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 353. Provvista ta' *anti haemophilic factor IX* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 354. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-1 ta' Ġunju, 1982

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. UM/106. *Silver Screens*.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imnsida, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

L-1 ta' Ġunju, 1982

Advt. No. 339. Supply of *atraumatic sutures* (No. 1) to the Department of Health.

Advt. No. 340. Supply of *ethanol 96% B.P.* to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 12th July, 1982, for:—

Advt. No. 341. Supply of medical and surgical equipment (No. 3) — *Transfer paper* and *plates* to the Department of Health.

Advt. No. 342. Supply of medical and surgical equipment (No. 4) to the Department of Health.

Advt. No. 343. Supply of injections No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 344. Supply of *disinfectants* to the Department of Health.

Advt. No. 345. Supply of *pharmaceuticals* No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 346. Supply of *pharmaceuticals* No. 25 to the Department of Health.

Advt. No. 347. Supply of medical and surgical equipment No. 21 to the Department of Health.

Advt. No. 348. Supply of *pills* and *tablets* No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 349. Supply of *disposable blood collection tubes* to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 15th July, 1982, for:—

Advt. No. 352. Supply of *combination carpenter's machine* to the Department of Health.

Advt. No. 353. Supply of *anti haemophilic factor IX* to the Department of Health.

Advt. No. 354. Supply of *pharmaceuticals* No. 1 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

1st June, 1982

THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 28th July, 1982, for:—

Advt. No. UM/106. *Silver Screens*.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

1st June, 1982

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, 3 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 81. Kiri ta' 14-il *garage* fil-Qasam tad-Djar ta' Hal Farruġ, Hal-Luqa. (Jingħata *garage* wieheċ biss lil kull min jieħu l-offerta).

Avviż Nru. 82. Kiri tal-hanut vojti Nru. 3 f'Blokk C, fil-Qasam tad-Djar, Haż-Zabbar, biex jintuża biss bħala hanut tal-merċa.

Avviż Nru. 83. Kiri ta' Maħżen Nru. 7/8, Triq il-Mandraġġ, il-Birgu.

Avviż Nru. 84. Kiri ta' Maħżen Nru. 13, Triq il-Mandraġġ, il-Birgu.

Avviż Nru. 85. Għoti b'ċens għal 150 sena ta' sit ta' kejl ta' 15-il metru kwadru u nofs li jmiss ma' *plot* 109 fil-Qasam tad-Djar, Haż-Zabbar, muri bl-isfar u markat D fuq il-pjanta LD 37/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 86. Bejgħ ta' struttura u l-art f'Ta' Sendiva, limiti ta' Haż-Zabbar, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 131/66 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 87. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieheċ u ieħor 31 metru kwadru fi Vjal l-Indipendenza, il-Mosta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 203/80/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Għan-nom tal-Middle Sea Insurance Company Limited, jintlaqgħu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, l-10 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 88. Kiri tal-Hanut A, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 89. Kiri tal-Hanut B, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 90. Kiri tal-Hanut C, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 91. Kiri tal-Hanut D, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 92. Kiri tal-Hanut E, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 93. Kiri tal-Hanut F, taħt il-Middle Sea House, Triq id-Dejqa, il-Furjana, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 83A/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd June, 1982, for:—

Advt. No. 81. Lease of 14 garages at Hal Farruġ Housing Estate, Luqa. (Successful tenderers will be awarded one garage each).

Advt. No. 82. Lease of bare shop No. 3 at Block C, Housing Estate, Zabbar, to be used exclusively as a grocer.

Advt. No. 83. Lease of Store No. 7/8, Mandraġġ Street, Vittoriosa.

Advt. No. 84. Lease of Store No. 13, Mandraġġ Street, Vittoriosa.

Advt. No. 85. Grant on emphyteusis for 150 years of a site measuring 15.5 square metres adjacent to plot 109 at the Zabbar Housing Estate shown edged in yellow and marked D on plan LD 37/81/1 held at the Land Department.

Advt. No. 86. Sale of structure and land at Ta' Sendiva, limits of Zabbar, shown in red on plan LD 131/66 held at the Land Department.

Advt. No. 87. Sale of a site measuring 31 square metres, in Independence Avenue, Mosta, edged in red on plan LD 203/80/2 held at the Land Department.

On behalf of the Middle Sea Insurance Company Limited, sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 10th June, 1982, for:—

Advt. No. 88. Lease of Shop A, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in yellow on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 89. Lease of Shop B, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in blue on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 90. Lease of Shop C, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in red on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 91. Lease of Shop D, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in green on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 92. Lease of Shop E, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in yellow on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Advt. No. 93. Lease of Shop F, underlying Middle Sea House, Narrow Street, Floriana, shown in blue on plan LD 83A/81 held at the Land Department.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, 17 ta' Ġunju, 1982, għal:—

Avviż Nru. 94. Kiri sat-30 ta' Settembru, 1982, tal-*Catering Establishment* ta' Paradise Bay, il-Mellieħa, muri bl-aħdar fuq pjanta L.D. 158/74/A, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 95. Kiri tal-ħanut vojtt f'207, Triq ir-Repubblika, Valletta.

Avviż Nru. 96. Kiri għal mhux inqas minn tliet snin tal-ħanut vojtt Nru. 4, Civic Centre Area, Sta. Lucia.

Avviż Nru. 97. Kiri għal mhux inqas minn tliet snin tal-ħwienet vojta Nri. 3 u 4 fil-Qasam tad-Djar ta' Busugrilla, ir-Rabat, Malta.

Avviż Nru. 98. Kiri għal mhux inqas minn sitt snin tal-ħanut Nru. 5 taħt Blokk E fil-Qasam tad-Djar tal-Ħawli, Bormla.

Avviż Nru. 99. Kiri tal-*Canteen* fl-Isptar Craig, Għawdex.

Avviż Nru. 100. Kiri tal-Posta Nru. 8 fis-Suq tal-Ħut, Xatt il-Barriera, Valletta.

Avviż Nru. 101. Kiri tal-Posta Nru. 18 fis-Suq tal-Ħut, Xatt il-Barriera, Valletta.

Avviż Nru. 102. Kiri tal-fond magħruf bħala Ħanut 'K' fi Blokk I, Inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla. Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom iġid u għal liema skop se jikru l-fond.

Avviż Nru. 103. Kiri tal-*garage* Nru. 9, fi Triq Xemxija, fi Blokk Q fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Avviż Nru. 104. Kiri tal-fond Nru. 39, Triq il-Mithna, Bormla.

Avviż Nru. 105. Kiri ta' l-Ewwel Sular fil-Mina ta' Ħaż-Zabbar muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 68/76/1, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom iġid u għal liema skop se jikru l-fond.

Avviż Nru. 106. Bejgħ ta' sit ta' madwar 6.75 metri kwadri f'Bognor Beach, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 71/82, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistghu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th June, 1982, for:—

Advt. No. 94. Lease for a term to expire on 30th September, 1982, of the Catering Establishment at Paradise Bay, Miellieħa, shown in green on plan L.D. 158/74/A, held at the Land Department.

Advt. No. 95. Lease of bare shop at 207, Republic Street, Valletta.

Advt. No. 96. Lease for a minimum term of three years of bare shop No. 4, Civic Centre Area, Sta. Lucia.

Advt. No. 97. Lease for a minimum term of three years of bare shops Nos. 3 and 4, Housing Estate, Busugrilla, Rabat, Malta.

Advt. No. 98. Lease for a minimum term of six years of shop No. 5 under Block 'E', Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 99. Lease of Canteen at Craig Hospital, Gozo.

Advt. No. 100. Lease of Stall No. 8 at the Fish Market, Barriera Wharf, Valletta.

Advt. No. 101. Lease of Stall No. 18 at the Fish Market, Barriera Wharf, Valletta.

Advt. No. 102. Lease of premises known as Shop 'K' in Block I, St Paul's Church Area, Cospicua. Tenderer is to specify purpose for which premises will be leased.

Advt. No. 103. Lease of Garage No. 9 at Xemxija Street, at Block Q, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 104. Lease of premises No. 39, Windmill Street, Cospicua.

Advt. No. 105. Lease of First Floor at Żabbar Gate shown in red on plan L.D. 68/76/1, held at the Land Department. Those making an offer are to specify purpose for which premises will be leased.

Advt. No. 106. Sale of a site measuring approximately 6.75 square metres at Bognor Beach, St Paul's Bay, shown in red on plan L.D. 71/82, held at the Land Department.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Ġunju, 1982, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 4/82. *Plastic seals c/w washers.*

Avviż/E/Nru. 30/82. *Ballasts.*

Avviż/E/Nru. 34/82. *Aqueous Hydrazine Hydrate Solution.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 29/82. *Tapes.*

Avviż/E/Nru. 31/82. *Distribution Boards, Fuseways u Carriers.*

Avviż/E/Nru. 36/82. *Meters KWH 50 Amps*

Avviż/E/Nru. 37/82. *Cable fault Route Detection Instruments.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 32/82. *Fuse units għal servizz fid-djar.*

Avviż/E/Nru. 35/82. *Thermal insulating material għal high pressure pipes.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 8/82. *Manifattura ta' Tankijiet ta' l-azzar għall-ħażna taħt l-art.*

Avviż/E/Nru. 42/82. *Air Heater Tubes.*

Avviż/E/Nru. 44/82. *Steel Stay Wire.*

Avviż/E/Nru. 45/82. *Surge Divertors.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 43/82. *11 KV submarine cable.*

Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 47/82. *Hydraulic Press.*

Kwot. Nru. 48/82. *Pressure gauges.*

Kwot. Nru. 49/82. *Double latchet door locks*

Kwot. Nru. 72/82. *Brass gate valves.*

Kwot. Nru. 73/82. *Dry Batteries, brass split pins u msiemer.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 50/82. *Joints għal Cable 4×185 mm².*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 7th June, 1982 for:—

Advt./E/No. 4/82. *Plastic seals c/w washers.*

Advt./E/No. 30/82. *Ballasts.*

Advt./E/No. 34/82. *Aqueous Hydrazine Hydrate solution.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 14th June, 1982, for:—

Advt./E/No. 29/82. *Tapes.*

Advt./E/No. 31/82. *Distribution Boards, Fuseways and Carriers.*

Advt./E/No. 36/82. *Meters KWH 50 Amps.*

Advt./E/No. 37/82. *Cable fault Route Detection Instruments.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 21st June, 1982, for:—

Advt./E/No. 32/82. *House service fuse units.*

Advt./E/No. 35/82. *Thermal insulating material for high pressure pipes.*

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Monday, 28th June, 1982, for:—

Advt./P/No. 8/82. *Manufacture of steel underground storage Tanks.*

Advt./E/No. 42/82. *Air Heater Tubes.*

Advt./E/No. 44/82. *Steel Stay Wire.*

Advt./E/No. 45/82. *Surge Divertors.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 5th July, 1982, for:—

Advt./E/No. 43/82. *11 KV submarine cable.*

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th June, 1982, for:—

Quot. No. 47/82. *Hydraulic Press.*

Quot. No. 48/82. *Pressure gauges.*

Quot. No. 49/82. *Double latchet door locks.*

Quot. No. 72/82. *Brass gate valves.*

Quot. No. 73/82. *Dry Batteries, brass split pins and nails.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 50/82. *Joints for 4×185 mm² cable.*

Kwot. Nru. 52/82. *Compound.*
 Kwot. Nru. 53/82. *Bell Transformers.*
 Kwot. Nru. 59/82. *Flat PVC sheated 3 core cable.*
 Kwot. Nru. 60/82. *Materjal għad-Drawing office.*
 Kwot. Nru. 62/82. *Galv Tees ta' l-azzar maħdum u reducing bushes.*
 Kwot. Nru. 63/82. *Spiral Edge wound gaskets.*
 Kwot. Nru. 64/82. *Taper Pin Hand Reamers.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 39/82. *Fuses.*
 Kwot. Nru. 54/82. *Auto transformers 3 phase and direct on Line Starters.*
 Kwot. Nru. 55/82. *Ring main testers u circular sheet metal cutters.*
 Kwot. Nru. 56/82. *Tinned copper lug soldering type sockets (terminals); heavy gauge screwed conduit u 25mm couplers.*
 Kwot. Nru. 78/82. *Folji tas-Sufra.*
 Kwot. Nru. 84/82. *Ingwanti tal-PVC.*
 Avviż/E/Nru. 40/82. *Fire Extinguishers.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 57/82. *Junior hacksaw blades u plastic cable clips.*
 Kwot. Nru. 58/82. *Stillson Pipe Wrenches.*
 Kwot. Nru. 65/82. *13 Amp 1 gang 3-pin socket outlets.*
 Kwot. Nru. 66/82. *Tube Expanders.*
 Kwot. Nru. 67/82. *Likwidu Low Toxicity għat-tindif.*
 Kwot. Nru. 68/82. *Mesh tar-ramm aħmar.*
 Kwot. Nru. 69/82. *Couplings tar-ramm u tubing tar-ramm aħmar.*
 Kwot. Nru. 76/82. *Chain Block.*
 Kwot. Nru. 77/82. *Flexible Plastic Insulated Wire.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 46/82. *Time Switches.*
 Avviż/E/Nru. 41/82. *Slielem li jitwalu ta' l-injam.*
 Kwot. Nru. 81/82. *Steel Pins għall-Iżulaturi tal-11 KV.*
 Kwot. Nru. 80/82. *Laboratory Muffle furnace.*
 Kwot. Nru. 79/82. *Plastic compound.*

Quot. No. 52/82. *Compound.*
 Quot. No. 53/82. *Bell Transformers.*
 Quot. No. 59/82. *Flat PVC sheated 3 core cable.*
 Quot. No. 60/82. *Drawing office material.*
 Quot. No. 62/82. *Wrought steel Galv Tees and reducing bushes.*
 Quot. No. 63/82. *Spiral Edge wound gaskets.*
 Quot. No. 64/82. *Taper Pin Hand Reamers.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 22nd June, 1982, for:—

Advt./E/No. 39/82. *Fuses.*
 Quot. No. 54/82. *Auto transformers 3 phase and direct on Line Starters.*
 Quot. No. 55/82. *Ring main testers and circular sheet metal cutters.*
 Quot. No. 56/82. *Tinned copper lug soldering type sockets (terminals); heavy gauge screwed conduit and 25mm couplers.*
 Quot. No. 78/82. *Cork sheets.*
 Quot. No. 84/82. *PVC Gloves.*
 Advt./E/No. 40/82. *Fire Extinguishers.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th June, 1982, for:—

Quot. No. 57/82. *Junior hacksaw blades and plastic cable clips.*
 Quot. No. 58/82. *Stillson Pipe Wrenches.*
 Quot. No. 65/82. *13 Amp 1 gang 3-pin socket outlets.*
 Quot. No. 66/82. *Tube Expanders.*
 Quot. No. 67/82. *Low Toxicity cleaning fluid.*
 Quot. No. 68/82. *Copper mesh.*
 Quot. No. 69/82. *Brass couplings and copper tubing.*
 Quot. No. 76/82. *Chain Block.*
 Quot. No. 77/82. *Flexible Plastic Insulated Wire.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 6th July, 1982, for:—

Advt./E/No. 46/82. *Time Switches.*
 Advt./E/No. 41/82. *Wooden Extension ladders.*
 Quot. No. 81/82. *Steel Pins for 11 KV Insulators.*
 Quot. No. 80/82. *Laboratory Muffle furnace.*
 Quot. No. 79/82. *Plastic Compound.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 70/82. *Silica Gel.*
Kwot. Nru. 75/82. *Katusi tal-PVC.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 85/82. *Għodod.*
Kwot. Nru. 86/82. *Lampi HPMV 1000 Watts.*
Kwot. Nru. 87/82. *Critical Pressure transmitters u indicators.*
Kwot. Nru. 90/82. *Twavel ta' l-Abjad.*
Kwot. Nru. 97/82. *Portable Electronic Hydrogen leak Detectors.*
Kwot. Nru. 92/82. *Rectifiers.*
Kwot. Nru. 94/82. *Manki Flessibbli.*
Kwot. Nru. 95/82. *Ground Thread hand chasers.*

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 5/82. *Copper Pipe ¼" I D.*
Kwot. Nru. 7/82. *Imwieżen.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 6/82. *Bejgh u tneħħija ta' Skart tal-Ħadid.*

Taqsimat tal-Petrolium

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 15/82. *Raincoats — Petrol Resistant.*
Kwot. Nru. 16/82. *Boltijiet u skorfini ⅝ × 3" u ¾ × 3½".*
Kwot. Nru. 17/82. *Katnazzi 1½" u katina ⅜".*
Kwot. Nru. 19/82. *Żejt tal-Makni SAE 40.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Ġunju, 1982, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 22/82. *Floodlighting Lanterns.*
Avviz/E/Nru. 9/82. *Xoghlijiet ta' l-azzar f'M'Xlokk Dolphin u tank farm.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 13th July, 1982, for:—

Quot. No. 70/82. *Silica Gel.*
Quot. No. 75/82. *PVC pipes.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 20th July, 1982, for:—

Quot. No. 85/82. *Tools.*
Quot. No. 86/82. *Lamps HPMV 1000 Watts.*
Quot. No. 87/82. *Critical Pressure transmitters and indicators.*
Quot. No. 90/82. *White Deal Boards.*
Quot. No. 91/82. *Portable Electronic Hydrogen leak Detectors.*
Quot. No. 92/82. *Rectifiers.*
Quot. No. 94/82. *Flexible Hoses.*
Quot. No. 95/82. *Ground Thread hand chasers.*

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th June, 1982, for:—

Quot. No. 5/82. *Copper Pipe ¼" I D.*
Quot. No. 7/82. *Weighing machines.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 6/82. *Sale and removal of Scrap Iron.*

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th June, 1982, for:—

Quot. No. 15/82. *Raincoats — Petrol Resistant.*
Quot. No. 16/82. *Bolts and nuts ⅝ × 3" and ¾ × 3½".*
Quot. No. 17/82. *Padlocks 1½" and chain ⅜".*
Quot. No. 19/82. *Engine Oil SAE 40.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th June, 1982, for:—

Quot. No. 22/82. *Floodlighting Lanterns.*
Advt./E/No. 9/82. *Steel works at M'Xlokk Dolphin and tank farm.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 18/82. Diviżorji ta' l-Aluminju.

Irid jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-Avviż/E/31/82 u Avviż/E/39/82.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-1 ta' Gunju, 1982

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT/10/82. Bini ta' Hajt li Jdawwar fl-Istazzjon Marittimu ta' Bengħajsa.

Avviż Nru. DT/11/82. Xogħlijiet diversi fl-Istazzjon Marittimu ta' Bengħajsa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista ta':—

Kwot. Nru. 24/82. *Tape/Strip Bitumen Sealant*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT/7/82. Provvista ta' *Fuses BPO Type 64/0.2*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Lulju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT/8/82. Provvista ta' *Heat Shrinkable Jointing Material*.

Il-formoli ta' kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jinkisbu mit-Telemalta Corporation, Diviżjoni tat-Telekomunikazzjoni, Spencer Hill, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Taqsimta ta' Xandir Malta

Iċ-*Chairman* iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, it-18 ta' Gunju, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. XM 29. 100,000 metru 18 *swg Quad Cable*.

Avviż Nru. XM 30. 60,000 metru *single wire* 16 *swg* (azzar galvanizzat).

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Dar ix-Xandir, Guardamangia, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-1 ta' Gunju, 1982

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th June, 1982, for:—

Quot. No. 18/82. Aluminium Partitions.

25 cents will be charged for each copy of Advt./E/31/82 and Advt./E/39/82.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

1st June, 1982

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 2nd June, 1982, for:—

Advt. No. DT/10/82. Erection of Boundary Wall at Bengħajsa Maritime Station.

Advt. No. DT/11/82. Various works at Bengħajsa Maritime Station.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 9th June, 1982, for the supply of:—

Quot. No. 24/82. *Tape/Strip Bitumen Sealant*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th June, 1982, for:—

Advt. No. DT/7/82. Supply of *Fuses BPO Type 64/0.2*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 7th July, 1982, for:—

Advt. No. DT/8/82. Supply of *Heat Shrinkable Jointing Material*.

Quotation forms and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

Xandir Malta Division

The Chairman notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 18th June, 1982, for the supply of:—

Advt. No. XM 29. 100,000 metres 18 *swg Quad Cable*.

Advt. No. XM 30. 60,000 metres *single wire* 16 *swg* (galvanised steel).

Forms of tender and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta, Broadcasting House, Guardamangia, during office hours.

1st June, 1982

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BEGHIN-SAY, a French Corporation of 59239 Thumeries, France, have filed an application on 18th December, 1981 for the registration of a trademark consisting of a word reproduced hereunder in respect of small domestic utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (other than paint brushes); brush-making

materials; instruments and material for cleaning purposes; steelwool; glassware, porcelain and earthenware, not included in other classes, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,010).

Registration of the letter O and the word KAY is accepted only when used together and not separately.

O'KAY

1st June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that V. FENECH AZZOPARDI, 66, Republic Street, Valletta have filed an application on the 16th February, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of clothing including furs, dresses, tops, casual wear, coats, swimsuits, underwear, handbags, jeans, shoes and slippers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,106).



Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

1st June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that E. REMY MARTIN & CO. S.A., société anonyme, of 20 rue de la Société Vinicole COGNAC (CHARENTE) France, have filed an application on the 23rd October, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of eaux-de-vie (brandy), liqueurs, spirits, cognacs produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,920).

a. Registration of the label is accepted as a whole with no right to the exclusive use of any words and numerals appearing on it.

b. This mark and Trade Mark No. 9,300 if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



1st June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS



1st June, 1982

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CARLTON AND UNITED BREWERIES LIMITED, a Victorian Company, of 16 Bouverie Street, Carlton, in the State of Victoria, Australia have filed an application on the 13th January, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of beer, ale, lager and other brewed liquors, products in this class for use in the manufacture of beer, lager, ale and porter, including hop extracts and products resulting from the refinement of hops produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,049).

Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *



1st June, 1982

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MEDICINA CO. LTD., 7, Valletta Road, Attard, Importers and Wholesalers have filed an application on the 28th January, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of baby products including disposable nappies, nappy liners produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,083).

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BEGHIN-SAY, a French Corporation of 59239 Thumeries, France, have filed an application on 18th December, 1981 for the registration of a trademark consisting of a word reproduced hereunder in respect of paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; book-binding material; photographs; stationery,

adhesive materials (stationery), artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (other than Apparatus); playing cards; printers' type and cliches (stereotype), produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,009).

Registration of the letter O and the word KAY is accepted only when used together and not separately.

O' KAY

1st June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED**, a Corporation duly organised and existing under the laws of Japan, of, 27 Doshomachi 2-chome, Higashi-ku, Osaka, Japan; Manufacturers have filed an application on the 30th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and

sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,982).

This mark and Trade Mark No. 10,545 if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

TAKEDA

1st June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED**, a Corporation duly organised and existing under the laws of Japan, of, 27 Doshomachi 2-chome, Higashi-ku, Osaka, Japan; Manufacturers have filed an application on the 30th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resin; plas-

tics in the form of powders, liquid or pastes; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,981).

This mark and Trade Mark No. 10,544 if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

TAKEDA

1st June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **Bayer Aktiengesellschaft**, of 5090 Leverkusen, Bauerwerk, Germany have filed an application on the 4th December, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; insecticides for household and

hygienic use produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,988).

This mark if and when registered and Trade Mark Nos. 8,553, 8,632, 9,927 and 11,643 and Trade Mark No. 14,656 if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

BAYGON

1st June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **BEGHIN-SAY**, a French Corporation of 59239 Thumeries, France, have filed an application on 18th December, 1981 for the registration of a trademark consisting of a word reproduced hereunder in respect of Hand tools

and instruments; cutlery, forks and spoons; side arms, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,008).

Registration of the letter O and the word KAY is accepted only when used together and not separately.

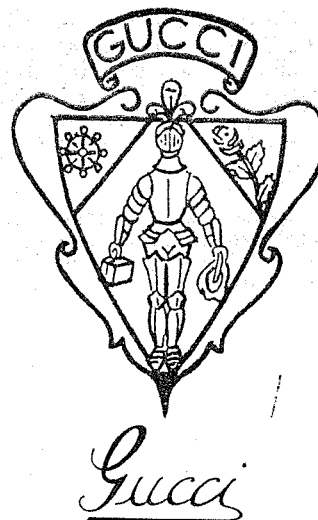
O'KAY

1st June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GUCCIO GUCCI S.r.l., an Italian Limited Liability Corporation, of Via Tornabuoni, 73/R, 50123 Florence, Italy; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 6th November, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of clothing, including boots, shoes and slippers, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,946).



Registration of the word 'GUCCI' is accepted only as reproduced at the foot of the label.

1st June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

395

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tad-19 ta' Mejju, 1982 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' MEWT ta' Joseph Schembri li jgħib in-numru 631 tas-sena 1981 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Isem u Kunjom il-Genituri, jekk haġjin jew mejtin" l-isem u l-kunjom "Innocenza née Zammit" jigu sostitwiti għall-isem u l-kunjom "Vincenza née Grima".

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 19th day of May, 1982, ordered the correction of the ACT OF DEATH of Joseph Schembri bearing number 631 of the year 1981 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of Parents, and whether living or dead" the name and surname "Innocenza née Zammit" is to be substituted for the name and surname "Vincenza née Grima".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, id-19 ta' Mejju, 1982.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 19th day of May, 1982.

J.V. BORG,
Registratur

J.V. BORG,
Registrar

396

Translation

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-13 ta' April, 1982 fuq rikors ta' Joseph Xuereb noè gie fissat il-jum tal-Gimgha, 25 ta' Gunju, 1982 mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tat-28 ta' Diċembru, 1982, li għandu jsir f'101, Atocia Street, Hamrun, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin mingħand PETER PAUL VELLA — għamara tal-kamra tas-sodda, għamara tas-sallott u oġġetti ohra simili.

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 13th April, 1982 on the application of Joseph Xuereb noè, Friday, 25th June, 1982 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 28th December, 1982, to be held at 101, Atocia Street, Hamrun, of the following items seized from the property of PETER PAUL VELLA — Bedroom suite, sitting room suite and other similar items.

Registru tal-Qrati Supperjuri, illum, 27 ta' Mejju, 1982.

A. FORMOSA,
Dep. Registratur

A. FORMOSA,
Dep. Registrar

397

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-8 ta' Frar, 1982, Antonia armla minn John Farrugia, talbet li tigi dikjarata miftuħa favur tagħha, is-SUCCESSIONI ta' oħtha MARIANNA BORG, xebba, bint il-mejtin John Baptist u Annunziata née Muscat, imwielda Lija u mietet Pietà fil-15 ta' Marzu, 1981, ta' 76 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirli li għandu interess huwa b'din imsejjah sabiex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-17 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 8th February, 1982, Antonia the widow of John Farrugia, prayed that the SUCCESSION of her sister MARIANNA BORG, a spinster, the daughter of the late John Baptist and of the late Annunziata née Muscat born in Lija and who died intestate at Pietà on the 15th March, 1981, aged 76 years, be declared open in her favour.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter, is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 17th day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

398

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili fit-2 ta' Marzu, 1982, Edoardo sive Dino Stilon talab li tigi dikjarata miftuħa favur tiegħu s-SUCCESSIONI ta' missieru t-TABIB DOTTOR ERNESTO STILON, bin il-mejtin Alfredo u Maria née De Piro, imwield Valletta u miet Pietà fil-24 ta' April, 1978, ta' 76 sena, b'testament 'unica charta' riċevut min-Nutar Victor Bisazza fil-20 ta' Awissu, 1957.

Għaldaqstant kull min jidhirli li għandu interess huwa b'din imsejjah sabiex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-17 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registratur.

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 2nd March, 1982, Edoardo sive Dino Stilon prayed that the SUCCESSION of his father DOCTOR ERNESTO STILON, M.D., the son of the late Alfredo and of the late Maria née De Piro, born in Valletta and who died on the 24th April, 1978, aged 76 years, leaving a will 'unica charta' received by Notary Victor Bisazza on the 20th August, 1957, be declared open in his favour.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 17th day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER,
Dep. Registrar.

399

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummeré fis-27 ta' Mejju, 1982, fuq rikors ta' MARIA DOLORES SAID noè, ġie f'issat il-jum tat-Tnejn, 28 ta' Ġunju, 1982, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEIGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tas-6 ta' Lulju, 1981, li għandu jsir fi 'Irene House', Culqana Street, Zabbar, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin mingħand JOSEPH DEGABRIELE — siġġu tal-kewba, corner tal-kewba u sotto specchio tal-kewba; u tiffissa wkoll il-jum ta' l-Erbgha, 30 ta' Ġunju, 1982, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEIGH BL-IRKANT ta' Truck Bedford Nru. G6227, liema bejgħ għandu jsir fuq il-Fosos tal-Furjana.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, id-29 ta' Mejju, 1982.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 27th May, 1982, on the application of MARIA DOLORES SAID noè, Monday, 28th June, 1982, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 6th July, 1981, to be held at "Irene House", Culqana Street, Zabbar, of the following items seized from the property of JOSEPH DEGABRIELE — a mahogany chair, a corner, and a mahogany dressing table with mirror; and fixes also Wednesday, 30th June, 1982, from 9 a.m. to noon for the SALE BY AUCTION of a Bedford Truck No. G6227 which sale is to be held at The Granaries, Floriana.

Registry of the Superior Courts, this 27th day of May, 1982.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer

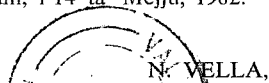
400

BILLI MARY mart JOSEPH CAMILLERI minnu separata 'de facto' bhala kuratriċi 'ad litem' ta' uliedha minuri SANDRA u NATALIE ipprezentat citazzjoni Nru. 527/82 J.H. fejn talbet korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID ta' SANDRA (Nru. 1206/75) u ta' NATALIE (Nru. 861/76) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirli li ghandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li ghandha tigi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmi, bil-gurnata li tigi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Mejju, 1982.


N. VELLA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS MARY wife of JOSEPH CAMILLERI separated 'de facto' from him as curatrix 'ad litem' of her minor daughters SANDRA and NATALIE filed a writ of summons No. 527/82 J.H. demanding correction in the ACT OF BIRTH of SANDRA (No. 1206/75) and of NATALIE (No. 861/76) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of May, 1982.

N. VELLA,
Dep. Registrar

401

IKUN jaf kulhadd illi b'degriet mogħti illum mis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili, fuq rikors ta' Alfred Cassar, ġie RIABILITAT għall-atti kollha tal-hajja civili għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, l-istess ALFRED CASSAR, bla okkupazzjoni, bin il-mejtin Salvatore u Maria neè Falzon, imwieled u joqghod Hal Qormi, ta' 41 sena.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-12 ta' Mejju, 1982.

ALBERT A. PALMIER
Deputat Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by a decree given today by the Civil Court, Second Hall, on the application of Alfred Cassar, the said ALFRED CASSAR, without occupation, the son of the late Salvatore and of the late Maria neè Falzon, born in and residing at Qormi, aged 41 years, has been REHABILITATED to perform all acts of civil life for all intents and purposes of law.

Registry of the Superior Courts, this twelfth (12th) day of May, 1982.

ALBERT A. PALMIER
Deputy Registrar